

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No.
Remorque transport de caisses	BÖCKMANN	3120	CH 9129 14

Constructeur ANTON BÖCKMANN Jr., Fahrzeugwerk, D-4594 Lastrup  
 Identification sur la plaquette du constructeur "3120"  
devant le No. du châssis -  
 Plaquette constructeur à l'avant, à droite sur la carrosserie  
 Numéro du châssis à l'avant, à droite sur la traverse frontale  
 Importateur principal PETER WEISS, Anhängerimport, 8212 Neuhausen/Nothl; HOLLENSTEIN Carrosserie Fahrzeugbau AG, 8355 Aadorf  
 Véhicule homologué 126040

Châssis  
 Nombre d'essieux 2 (essieu tandem) Nombre de roues 4 Suspension caoutchouc Direction -  
 Frein de service mécanique, par inertie, tambours, sur toutes roues  
avec sécurité de rupture  
 Frein d'arrêt mécanique, tambours, sur toutes roues

Carrosserie pont (resp. sel. carrosserie) §)

Dimensions §)	intérieur	extérieur
Longueur	<u>2600 (3070)</u>	<u>3815 (4265)</u>
Largeur	<u>1350</u>	<u>1880</u>
Hauteur	<u>400</u>	<u>900</u>
Porte à faux	av <u>1260 (1490)</u>	av <u>2530 (2750)</u>
	ar <u>1515</u>	ar <u>700</u>
Empattement		<u>1670</u>
Voies	av <u>1515</u>	ar <u>2530</u>
Distance anneau axe	av <u>1515</u>	ar <u>2530</u>
Distance pivot		axe ar <u>1515</u>

Poids §)	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>20</u>	<u>340</u>	<u>360</u>
Charge utile	<u>20</u>	<u>1220</u>	<u>1240</u>
Poids total	<u>40</u>	<u>1560</u>	<u>1600</u>
Poids garantis	<u>75</u>	<u>1600</u>	<u>1600</u>
Pneus		<u>175 R 14</u>	<u>+</u>
Pty/bar		<u>R / 2,5</u>	
Charge		<u>1320</u>	
pour V max		<u>100</u>	
Vitesse maximale selon constructeur			<u>80</u>
Vitesse maximale selon tenue route			<u>80</u>

Moteur de travail  
 Marque \_\_\_\_\_ Type \_\_\_\_\_  
 Brut \_\_\_\_\_ à l/min \_\_\_\_\_  
 Silencieux \_\_\_\_\_  
 Mesure des gaz \_\_\_\_\_  
 Déparasitage \_\_\_\_\_

Equipement §§)  
 Feux rouges R-S1 (E)  
 Feux stop R-S1 (E)  
 Clignoteurs ar 2a (E)  
 Catadioptres av I (E)  
 lat. -  
 ar III (E)  
 Feux de gabarit av A (E)  
 lat. -  
 ar -  
 ar vers l'av -  
 Eclairage plaque 2 dans R-S1 (E)  
 Cale 225x90x100 mm

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Remorque transport de choses  
Marque et type BÜCKMANN 3120  
FH-No CH 9129 14  
Carrosserie §)

Poids à vide sel. bulletin pesage  
Charge utile sel. véhicule  
Poids total 1600

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- §) Dimensions entre parenthèses = livrable s.d. avec longueur de carrosserie 3070 mm; poids à vide et répartition des poids avec longueur de carrosserie 2600 mm.  
livrable s.d. avec armature et bâche, couvercle avec ou sans galerie, galerie, ridelles complémentaires amovibles; les dimensions, les poids et la forme de carrosserie seront établis à l'immatriculation.
- + ) Variante de pneus : 185 R 14 1320 (2,5) Vmax 100 km/h
- §) la distance du sol des feux rouges et stop ainsi que des clignoteurs de direction est admise pour raisons techniques.

Lieu et date de l'homologation Neuhausen, 5.9.85 Schö/lin

Remplace FH du 05.09.85  
28.02.86 - Importateur jak

Service fédéral d'homologation